



Anbaurahmen mit/ohne Antriebsatz



AN-012-001TS

**Montage- und Bedienungsanleitung
mit Ersatzteilliste**

**Murray 12,5 IC/38 Schaltgetriebe
Murray 12,5 IC/40 Schaltgetriebe
Yarking/Murray 12,5 IC/40 Hydro.
Murray 14,5 OHV IC/40 Hydro.
Murray 16 IC/42 Hydro. Atom. Drive**

Warenzeichen

Alle Warenzeichen, eingetragenen Warenzeichen, Handelsnamen und Markennamen sind Eigentum ihrer rechtmäßigen Eigentümer und werden von uns anerkannt.

Dargestellte Zeichnungen und Abbildungen können vom Original abweichen.

Anbaurahmen, Schnellkupplung, Antriebssatz

Inhalt

Seite

Bedienungsanleitung

| | |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Einleitung..... | 4 |
| Vorarbeiten..... | 4 |
| Montage der Keilriemenscheibe an den Rasentraktor..... | 4 |
| Montage des Anbaurahmens und der Schnellkupplung..... | 5 |
| Montage des Hebels..... | 5 |
| | |
| Ersatzteilliste..... | 6-9 |

Erforderliche Anbausätze für folgende Rasentraktor-Typen:

Murray 12,5 IC/38 und 12,5 IC/40 - Schaltgetriebe,
Yardking/Murray 12,5 IC/40 - Hydro, Murray 14,5 OHV IC/40 - Hydro und
Murray 16 IC/42 Hydrostatic Automatic Drive

für Anbaugeräte

| | | |
|---------------|--------------------------------|--------------|
| ohne Antrieb: | - Anbaurahmen | AN-012-001TS |
| | - Schnellkupplung ohne Antrieb | AN-002-001TS |
| mit Antrieb: | - Anbaurahmen | AN-012-001TS |
| | - Schnellkupplung mit Antrieb | AN-001-001TS |
| | - Antriebssatz | AN-012-002TS |


Anbauanleitung

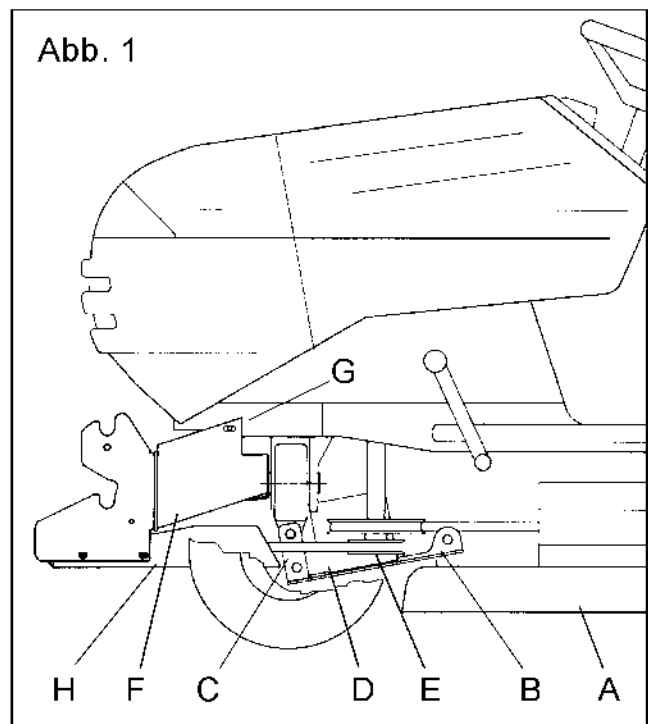
Hierzu bitte auch Bilder der Ersatzteilliste auf den Seiten 6 und 8 beachten!

Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können die Ursache für geringfügig abweichende Darstellungen sein.

| Schnellkupplung | |
|-----------------|-------------|
| ohne Antrieb | mit Antrieb |

1. Vorarbeiten (Abb. 1 und Seite 8)

-  Mäherdeck (A) abstützen und durch Absenken alle Bauteile entlasten.
- Vorhandenes Mäherdeck-Anhängeblech (B) abmontieren. (Dargestellt mit bereits ergänzten Bauteilen gemäß folgender Anleitung.)
- Mäherdeck-Anhängeblech (B) in Fahrtrichtung "vorne" in folgender Reihenfolge von innen nach außen entsprechend Abb. 1 und Seite 8 ergänzen.
Rechte Seite: Spezial-Sechskantschraube M 12 x 20 (44), Lasche (C/43), Eingriffschutz (D/42) und Original-Anhängeblech (B) mit Sechskantmutter M 12 (45) festziehen.
Linke Seite: Ebenso, jedoch ohne Eingriffschutz.



2. Montage der Keilriemenscheibe an den Rasentraktor

(Abb. 1 und Seite 8)

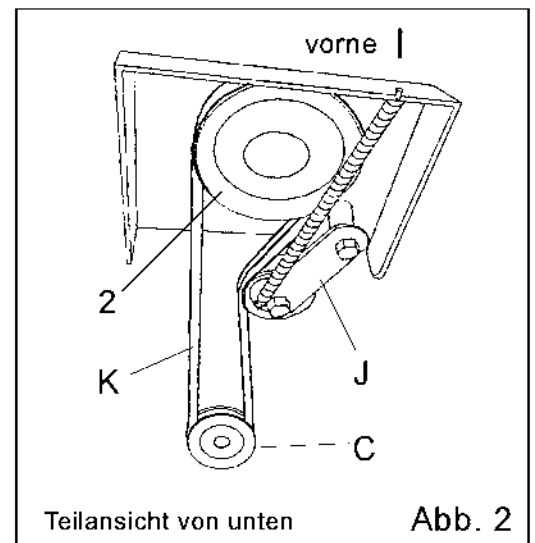
- Die vormontierte Keilriemenscheibe (E/46 bis 52) von unten in die Hohlwelle der Motorkeilriemenscheibe stecken und mit der Sechskantschraube M 10 x 110 (52) festziehen.

| Schnellkupplung | |
|-----------------|-------------|
| ohne Antrieb | mit Antrieb |
| | |

3. Montage des Anbaurahmens und der Schnellkupplung

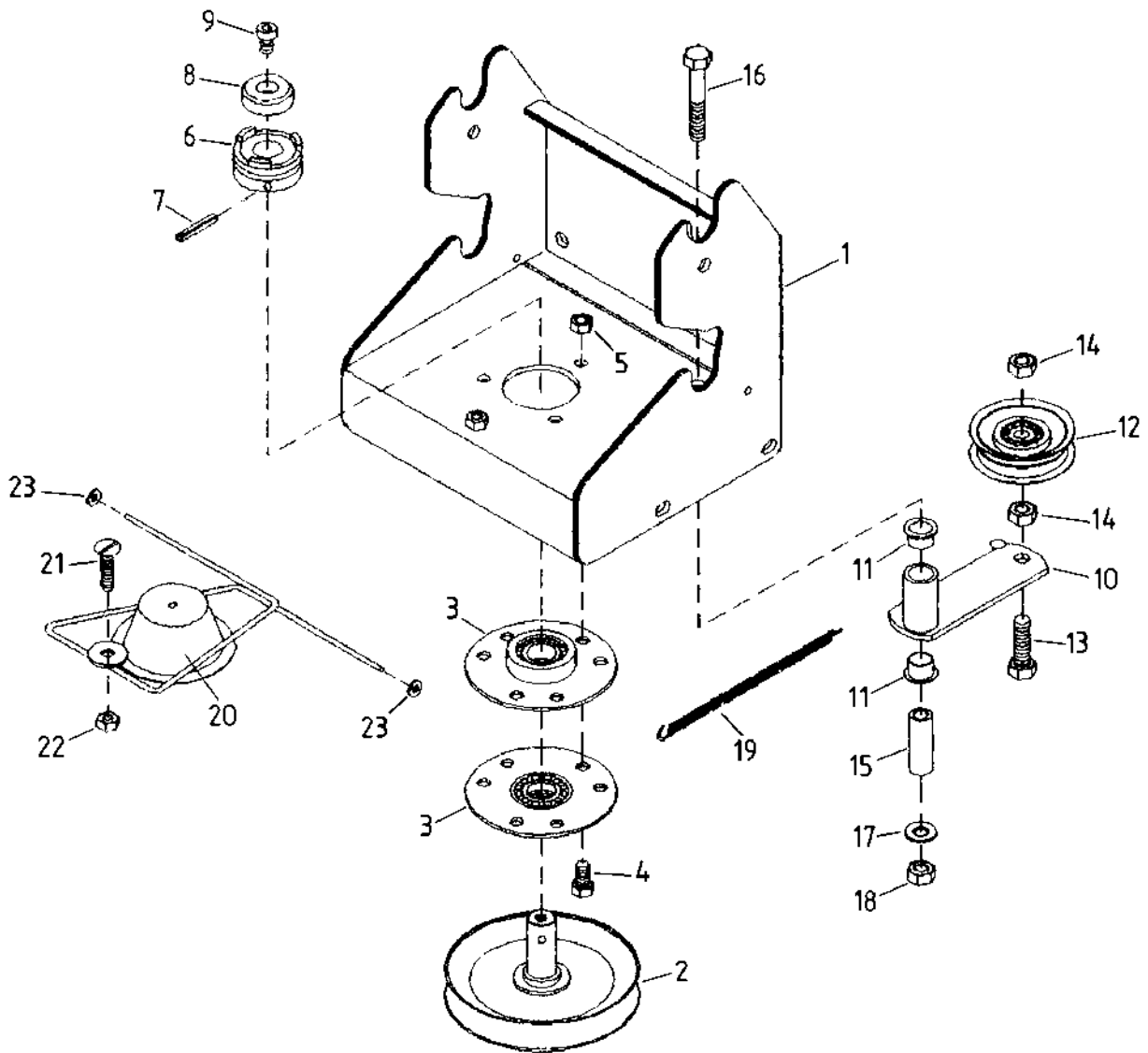
(Abb. 1 + 2 und Seite 6 + 8)

- • Den Anbaurahmen (F/34) von vorne in das Vorderachs-Pendellager schieben und mit 2 Sechskantschrauben M 8 x 20 (35), Scheibe 8,4 (36) und Sechskantmutter M 8 (37) in den Vierkant-Durchbrüchen der Haubenhalter (G) befestigen.
- • Schnellkupplung mit 4 Sechskantschrauben M 10 x 25 (38), 4 Scheiben 10,5 (39) und 4 Sechskantmuttern M 10 (40) lose vormontieren.
- • Schnellkupplung - von vorne betrachtet - waagrecht ausrichten. Alle anderen Anbauteile ausrichten und Schrauben festziehen.
- • Spezialkeilriemen (K/53) zuerst auf die Keilriemenscheibe (2) der Schnellkupplung auflegen, dann auf die Motorkeilriemenscheibe (E/46). Evtl. Motor von Hand etwas durchdrehen.
 - ⚠ Motor nur bei abgezogenem Zündschlüssel durchdrehen!
- • Keilriemenspanner (J/10) gegen die Federkraft auslenken und Keilriemen (K/53) entsprechend Abbildung 2 auflegen.
- • Das ergänzte Mäherdeck-Anhängeblech am Mäherdeck montieren und vorne wieder mit den Querbolzen im Achsträger fixieren.
 - ⚠ Motor starten und sich vom korrekten Lauf des Keilriemens überzeugen.
Achtung: Verletzungsgefahr!
- • Schutzblech (H/41) mit 4 Sechskantschrauben M 8 x 20 (43) und 4 Scheiben 8,4 (50) befestigen.

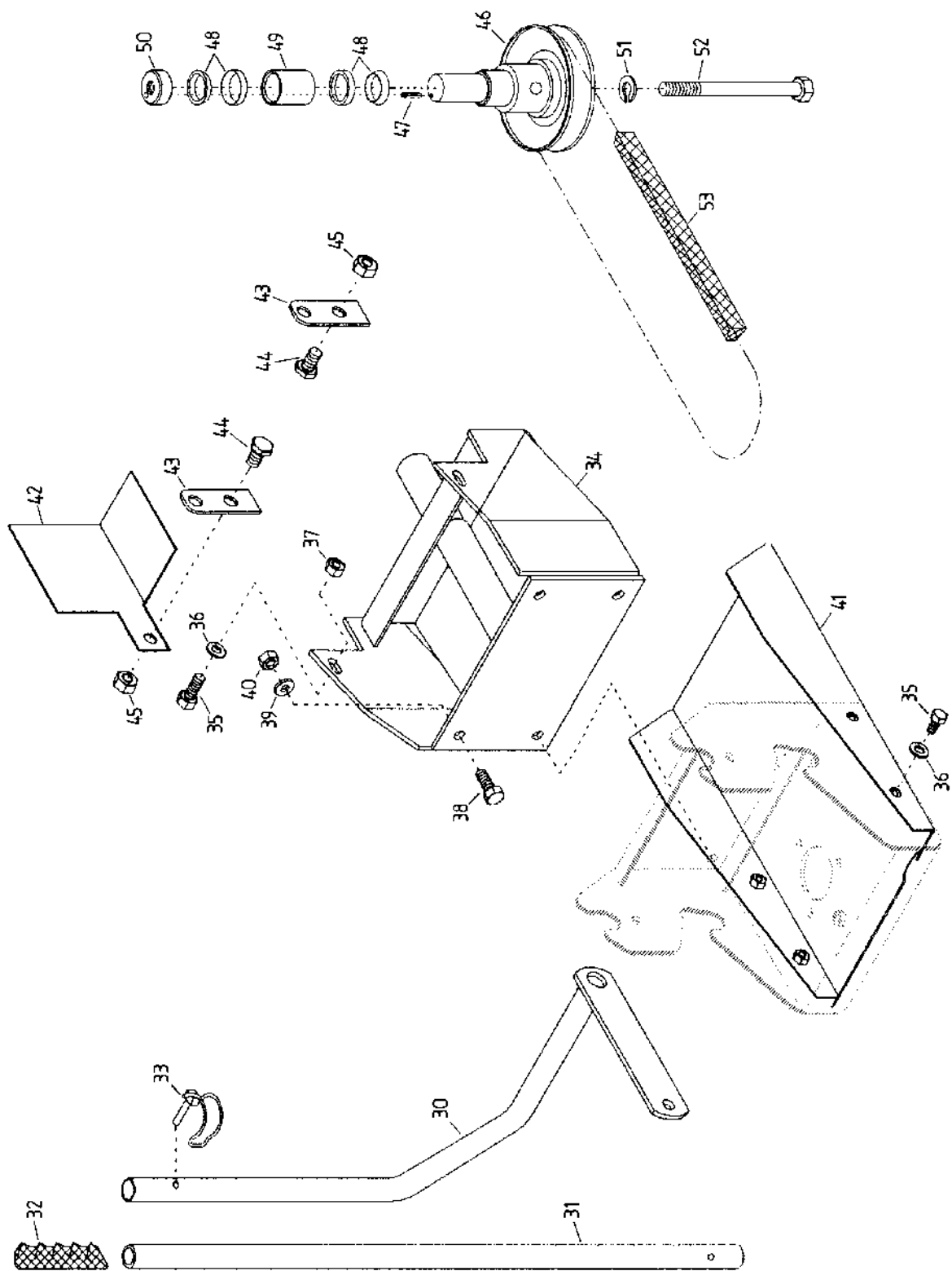


4. Montage des Hebels

Hierzu bitte Bedienungsanleitung des Anbaugerätes beachten!



| Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bild-Nr. | Bestellnummer Réfrence Article number Nr. codice Bestillings-Nr. | Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall | Bezeichnung D | Désignation F | Description GB | Descrizione I | Benevnise N |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| 1 | AN-001-140z | 1 | Kupplungskonsole | Embase de connection | Clutch-bracket | Mensola frizione | Clutchfeste |
| 2 | AZ-001-376-9005 | 1 | Keilriemenscheibe | Poulie | V-belt pulley | Puleggia | Kileremskive |
| 3 | AA-140-103z | 2 | Flansch | Fiasque | Flange | Flangia | Flens |
| 4 | HO-020-083z | 3 | Sechskantschraube | Vis à six pans | Hexagon bolt | Vite esagonale | Sekskantskrue |
| 5 | HR-010-005z | 3 | Sechskantmutter | Ecrou à six pans | Hexagon nut | Dado esagonale | Sekskantmutter |
| 6 | DC-394-005e | 1 | Schaltklaue | Griffe | Shifting claw | Innesto di comando | Koblingsklo |
| 7 | HX-010-240 | 1 | Spannstift | Goupille de serrage | Spring pin | Spina elastica | Spennstift |
| 8 | DC-324-001z | 1 | Zentriekern | Bague | Center ring | Anello | Ring |
| 9 | HO-040-081z | 1 | Inneseckkantschraube | Vis Inbus | Allan screw | Vite brugola | Inneseckkantskrue |
| 10 | AN-001-141z | 1 | Spanner | Tendeur | Tensioner | Tenditore | Stammer |
| 11 | HJ-021-011 | 2 | Bundbuchse | Coussinet | Collar bush | Bussola fiangiata | Foring |
| 12 | AZ-002-001 | 1 | Spannrolle | Galet tendeur | Tensioning pulley | Rullo tenditore | Strammerull |
| 13 | HO-020-116z | 1 | Sechskantschraube | Vis à six pans | Hexagon bolt | Vite esagonale | Sekskantskrue |
| 14 | HR-010-006z | 2 | Sechskantmutter | Ecrou à six pans | Hexagon nut | Dado esagonale | Sekskantmutter |
| 15 | DC-131-035z | 1 | Abstandshülse | Douille d'écartement | Spacer tube | Boccola distanziale | Avstandshylse |
| 16 | HO-010-121z | 1 | Sechskantschraube | Vis à six pans | Hexagon bolt | Vite esagonale | Sekskantskrue |
| 17 | HW-010-009z | 1 | Scheibe | Rondelle | Washer | Rondella | Skive |
| 18 | HR-010-006z | 1 | Sechskantmutter | Ecrou à six pans | Hexagon nut | Dado esagonale | Sekskantmutter |
| 19 | HI-010-019-9005 | 1 | Zugfeder | Ressort de traction | Extension spring | Molla di trazione | Fjær |
| 20 | AN-001-142z | 1 | Schutz | Protecteur | Protection | Protezione | Deksel |
| 21 | HP-056-086z | 1 | Flachrundschrabe | Vis à tête bombée | Cut head bolt | Vite testa tonda | Flatrundskru |
| 22 | HR-030-005z | 1 | Sicherungsmutter | Ecrou de sûreté | Locknut | Dado autobloccante | Låsemutter |
| 23 | HU-060-002 | 2 | Federscheibe | Rondelle de ressort | Spring washer | Rondella elastica | Sprenngskive |



| Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr. | Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr. | Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall | Bezeichnung D | Désignation F | Description GB | Descrizione I | Benevnelse N |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|-----------------|
| 30 | AN-001-143-9005 | 1 | Hebel | Lever | Lever | Leva | Hendel |
| 31 | DN-090-017-9005 | 1 | Rohr | Tuyau | Tube | Tubo | Rør |
| 32 | HJ-010-013 | 1 | Griff | Poignée | Handle | Leva | Handtak |
| 33 | AZ-008-008z | 1 | Rohr-Klappplint | Goupille | Hinged pin | Spina sicurezza | Orepinne |
| 34 | AN-012-140-9005 | 1 | Anbaurahmen | Corps adaptable | Body attachment | | |
| 35 | HO-020-083z | 6 | Sechskantschraube | Vis à six pans | Hexagon bolt | Vite esagonale | Sekskantskrue |
| 36 | HW-050-007z | 6 | Scheibe | Rondelle | Washer | Rondella | Skive |
| 37 | HR-010-005z | 2 | Sechskantmutter | Ecrou à six pans | Hexagon nut | Dado esagonale | Sekskantmutter |
| 38 | HO-020-114z | 4 | Sechskantschraube | Vis à six pans | Hexagon bolt | Vite esagonale | Sekskantskrue |
| 39 | HW-010-009z | 4 | Scheibe | Rondelle | Washer | Rondella | Skive |
| 40 | HR-010-006z | 4 | Sechskantmutter | Ecrou à six pans | Hexagon nut | Dado esagonale | Sekskantmutter |
| 41 | AN-012-141-9005 | 1 | Schutzblech | Toile de sécurité | Protecting sheet | Lamierino protezione | Deksel |
| 42 | DA-180-198-9005 | 1 | Eingriffschutz | Protecteur | Protector | Protezione | Deksel |
| 43 | DA-240-262z | 2 | Lasche | Tirant | Rongue | Staffa | Feste |
| 44 | KK-001-029z | 2 | Spezialschraube | Vis spéciale | Special screw | Vite speciale | Skrue spesial |
| 45 | HR-010-007z | 2 | Sechskantmutter | Ecrou à six pans | Hexagon nut | Dado esagonale | Sekskantmutter |
| 46 | AZ-001-330z | 1 | Keilriemenscheibe | Poulie | V-belt pulley | Puleggia | Kileremskive |
| 47 | HX-010-072 | 1 | Spannstift | Goupille de serrage | Spring pin | Spina elastica | Spennstift |
| 48 | KC-001-039 | 2 | Spannelementesatz | Pièces de serrage | Set tensioning pieces | Set parte tenditore | Spennstykke |
| 49 | DN-100-020z | 1 | Rohr | Tuyau | Tube | Tubo | Rør |
| 50 | DC-231-035z | 1 | Buchse | Coussinet | Bush | Boccola | Foring |
| 51 | HT-010-011z | 1 | Federring | Bague de ressort | Spring washer | Anello elastico | Sprengskive |
| 52 | HO-010-128z | 1 | Sechskantschraube | Vis à six pans | Hexagon bolt | Vite esagonale | Sekskantskrue |
| 53 | HB-020-191 | 1 | Spezialkeilriemen | Courroie spéciale | Special V-belt | Cinghia speciale | Kilerem spesial |

Einbauerklärung

entsprechend der EG-Richtlinie 2006/42/EG
Herstellereklärung gemäß 98/37/EG gültig bis 28.12.2009

Hersteller: **Julius Tielbürger GmbH & Co.KG**
Maschinenfabrik
Postdamm 12
D-32351 Stemwede-Oppenwehe

Bevollmächtigter für die technischen Unterlagen:
Herr Jörg Tielbürger
Julius Tielbürger GmbH & Co.KG
Maschinenfabrik
Postdamm 12
D-32351 Stemwede-Oppenwehe

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Anbaurahmen : AN-012-001TS

mit allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, sowie der bis 28.12.09 gültigen EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG in Übereinstimmung ist.

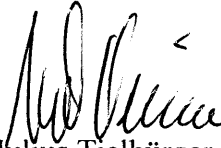
Folgende harmonisierte Normen (oder Teile dieser Normen) wurden angewendet:

EN ISO 12100:2004, EN 349:1993 +A1:2008, DIN EN ISO 9001:2000,

Achtung:

Wir weisen darauf hin, dass die Inbetriebnahme so lange untersagt ist, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die dieses Produkt eingebaut wird, den Bestimmungen der ihr zugrunde liegenden Richtlinie entspricht.

Stemwede, den 08.10.2009


Julius Tielbürger
GmbH & Co.KG